



# 安全理事会

Distr.: General  
30 January 2015  
Chinese  
Original: English

## 2015 年 1 月 30 日乌克兰常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上乌克兰外交部关于克里米亚鞑靼族人民理事会副主席 Ahtem Chiygoz 被捕的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

尤里·谢尔盖耶夫(签名)



2015 年 1 月 30 日乌克兰常驻联合国代表经安全理事会主席的信的附件  
乌克兰外交部关于克里米亚鞑靼族人民理事会副主席 Ahtem Chiygoz  
被捕的声明

2015 年 1 月 30 日

乌克兰感到愤怒的是克里米亚鞑靼族人民理事会领导人之一 Ahtem Chiygoz 在克里米亚被捕，荒谬地指控他组织和参加 2014 年 2 月 26 日在克里米亚自治共和国辛菲罗波尔发生的公众骚乱。

这一可耻行为是俄罗斯联邦在被占领的克里米亚自治共和国实行罪恶政策的延续，旨在使乌克兰名声扫地，并恐吓抵制这种政策的克里米亚鞑靼族活动人士。

我们还要强调指出，在逮捕 Ahtem Chiygoz 之前，2015 年 1 月 26 日在辛菲罗波尔搜查了克里米亚鞑靼语电视频道“ATR”，并没收关于 2014 年 2 月 26 日事件的档案材料。该电视频道的唯一“罪行”是报告了上述事件。

我们要求俄罗斯占领当局立即释放 Ahtem Chiygoz，停止迫害克里米亚鞑靼人，并采取措施制止在克里米亚自治共和国系统地侵犯人权。

我们敦促国际社会谴责迫害和恐吓克里米亚鞑靼人的行为。

我们确信，占领当局的镇压不会摧毁曾被斯大林政权驱逐的克里米亚鞑靼人的精神。

---